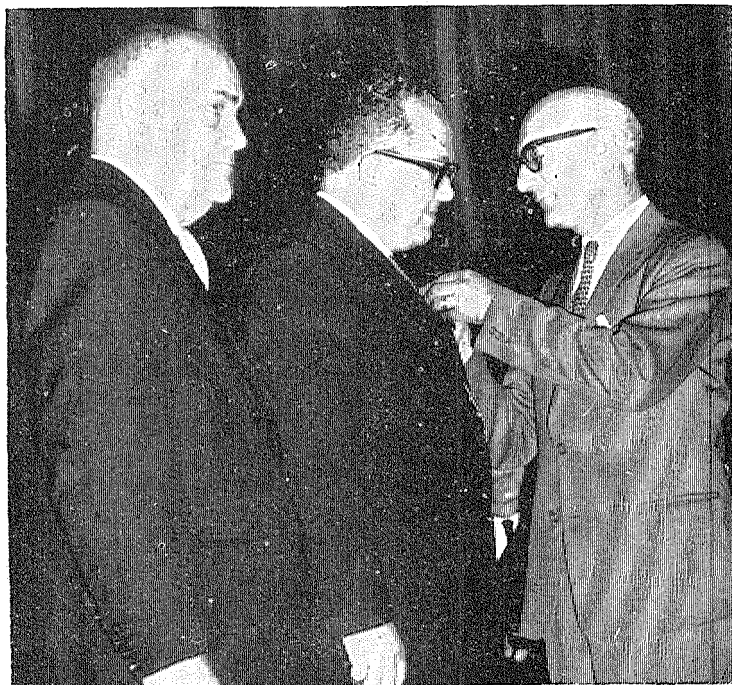


## ĊERIMONJA TAL-GHOTI TAL-MIDALJA GUZE' MUSCAT AZZOPARDI



Fl-ahhar jum ta' l-istess xahar fit-Teatru ta' l-Università nghatat għall-hames darba il-Midalja Guzè Muscat Azzopardi. Din id-darba unanimament il-Gurija għazlet lill-Prof. G. Aquilina.

Fil-11 a.m. it-Teatru kien għoddu mtela kollu. Fuq il-palk kien hemm il-Prof. G. Galea Pres. ta' l-Akkademja tal-Malti, il-Prof. Felice Cremona, Aġent Viċi Kanċellier ta' l-Università, l-Onor. Dr. G. Felice, Aġent Prim Ministru, l-Eċċ. T. Mons. Gonzi, is-sinjura Anna u żewġha Gino Muscat Azzopardi.

Malli wasal l-Aġent Gvernatur-Generali Sir A. Mamo bdiet iċ-ċerimonja b'kelmtejn tas-Sur Gino Muscat Azzopardi li fisser l-iskop tal-midalja. Wara s-sinjura Anna ipprezentat il-Premju tal-Matrikola

tal-Malti ta' £17, li jgħib isimha, lis-sinjorina Joyce Saydon miż-Zurrieq.

Tkellem wara l-Prof. G. Galea dwar il-fatt li pajjiżi u għaqdiet barranin jonoraw il-letterati tagħhom b'midalji, premjijiet u għieh iehor. F'Malta riedet tkun il-Familja Muscat Azzopardi biex twaqqaf midalja u premju għall-Malti u ta' dan mhux biss l-Akkademja imma l-poplu Malti kollu għandu jkun grat lejn dil-familja.

Il-Prof. F. Cremona sqarr li hu għieh kbir għalih li kellu jirrappreżenta lill-Università f'ċerimonja bħal din, għax Aquilina kien Għawdxi bħalu u kien wieħed mill-ewwel studenti li kellu meta sar professur. Għalhekk din kienet għalih ferħa doppja u mal-ferħ tiegħu žied ukoll dak tal-professuri kollegi ta' Aquilina, li jammiraw fih studjuż kbir tal-Malti.

Sir Anthony Mamo bi kliem mirqum u meqjuż li jagħmel tassew għieh lill-karika għolja tiegħu u lill-Ilsien tagħna fisser kif hu u Aquilina kienu fl-istess żmien l-Università, it-tnejn fil-Għaqda tal-Malti, u kif il-Malti staghna bil-hidma tal-professur tal-Malti. Fl-ahhar hemeż fuq sieder il-Prof. Aquilina l-m'dalja tad-deheb Guże Muscat Azzopardi u tah id-diploma relattiva.

Iċ-ċerimonja għalqet b'riċeviment fl-Aula Concilii li għalih attendew l-oghla awtoritajiet, professuri, imħallfin, membri tal-Akkademja u mistednin distinti.

L-organizzazzjoni li kienet f'idejn kommissjoni apposta magħmula mill-Prof. G. Galea, G. Zarb Adami, V. Apap u G. Cardona haqqa kull tifhir tas-suċċess ta' kollox.

#### DISKORS TAL-PROFESSUR GUŻE' GALEA.

Kull poplu f'kull żmien hass il-htiega li jonura lill-mertu. In-nies jagħtu għieh lil min jiddistingwi ruhu f'xi haġa li hi xierqa, li hi sewwa, li hi tajba jew li hi sabiħa għax jafu li meta jagħmlu hekk ikunu qegħdin jagħtu għieh mhux biss lil dak li jkun, iżda wkoll lil art twelidu.

Hemm hafna manjieri kif wieħed jista' jiddistingwi ruhu u joghla 'l fuq mill-kotra: hemm min jagħmel isem bħala gwerrier, hemm min jaqla' għieh bħala amministratur, hemm min jiddistingwi ruhu fl-arti jew fix-xjenza; iżda jiena jidherli li hadd ma jisthoqqlu għieh daqs dak li jiddistingwi ruhu fil-kamp intellettuali. Għax l-opri intellettuali mhux biss ipaxxu r-ruh, iżda wkoll iheggu l-mohħ u jissodisfaw lill-umanità.

Għalhekk in-nazzjonijiet għandhom hafna unuri, premjijiet u għoti ta' għieh biex juru rispett u qima lil min jisthoqqlu. Ukoll ahna

f'din il-Gżira taghna ghandna premju għoli u sabih għal min jiddistingwi ruhu fil-kamp intellettwali, anzi l-premju taghna ghandu tifsira speċjali għax j'inghata lil min jakkwista mertu f'dik il-ħaġa li hi l-aktar għażiża għalina u li tagħżilna minn ġnus oħra: l-Ilsien Malti.

Dan il-Premju jgħib l-isem ta' "Guzè Muscat Azzopardi" bhala tifkira tal-Kavaliier Guzè Muscat Azzopardi, wiehed mill-ġenji intellettwali li żejnu lil Art Twelidna, bniedem għaref u ta' talent li baqa' jissemma bhala persuna legali, bhala ċittadin prominenti fil-ħajja soċjali u politika u fuq kolloxx bhala kittieb u awtur mill-aqwa ta' pajjiżna. Hu hadem u habrek biex ta sura għida lil-letteratura Maltija u qegħidha fuq pedista'll tal-granit li ma jiggarraf qatt. M'hux ta' b'xejn li hu magħruf bhala "Missier il-letteratura Maltija".

Din il-Midalja hi mwaqqfa mis-Sur Gino Muscat Azzopardi, b'n dak li għalih hi msemmija. Is-Sur Gino mexa fit-triq li fetah missieru; hu nnifsu hu magħdud fost l-aħjar kittieba ta' Malta; hu bniedem li jinteressa ruhu fil-ħajja kulturali u dejjem ihabrek biex jara mwettaq l-ideal ta' missieru. Is-Sur Gino Muscat Azzopardi hu wiehed mill-ftit ċittadini ta' Malta li jinkoraġġixxi t-talent Malti; hu Mecenat li jixtieq jagħmel hila, iħajjar u jgħin lil dawk li għandhom il-ħrara u l-ġenju biex ixerrdu u jgħollu l-ilsien Malti.

Hemm kumitat jew ġurija biex tagħzel lil min jisthoqqlu l-Midalja Muscat Azzopardi. Din il-ġurija hi komposta mill-President tal-Akkademja tal-Malti, mir-Rettur tal-Università Rjali, mill-Fundatur tal-Midalja u minn dawk li kienu ippremjati b'din il-Midalja. Din is-sena l-ġurija għażlet unanimament lill-Professor Guzè Aquilina.

Jiena ma bi hsiebnix nagħmel panegirku tal-Professor Aquilina: hu bniedem magħruf f'din il-Gżira u barra wkoll; hu raġel għaref u tal-għaqal li minn ekunitu wera hrara u xejra speċjali għall-istudju tal-Malti. Meta kien għadu student fl-1935 indaħal għal konkors ta' rumanzi li kien nieda l-Gvern, l-aqwa konkors letterarju li s'issa kellna f'pajjiżna, u hu hareġ rebbieh bir-rumanz tiegħu "*Taht Thiet Saltniet*" li llum sar klassiku Malti. Imbagħad wara li lahaq Avukat fl-1937, hu kien magħzul Professor tal-Malti u Ilsna Orjentali fl-Università taghna; b'din il-hatra tiegħu ta' Professor tal-Malti, Aquilina sar is-suċċessur tal-famuż Mikiel Anton Vassalli, wiehed mill-aktar benemeriti ta' pajjiżna, dak li ta xejra xjentifika lill-istudju tal-Malti.

Fl-1938 il-Professor Aquilina mar jissokta jitharreg fix-xjenza tal-lingwistika f'Londra, u kien wiehed mill-ewwel Maltin li ha d-Dottorat ta' l-Università ta' Londra.

Wara li raġa' lura f'pajjiżu l-Professur Aquilina ntafa' bil-ħrara u bil-ħegġa kollha, u bl-entusjażmu taż-żgħożġja, għall-istudju, għat-tagħlim u għar-riċerki tal-Malti u tal-Ilsna Orientali, u biex aktar jista' jiddedika ruhu għall-istudji li kien qabad, hu telaq il-karriera tiegħu ta' Avukat, li kienet tipprometti hafna, u qabad il-hajja ta' Professur u ta' Skrittur.

Il-Professur Aquilina hu kittieb l-aktar pro'fiku, ippublika għadd kbir ta' artikoli, studji, riċerki, essays, trattati, brochures u kotba bil-Malti u b'İlsna barranin li xterdu mhux b'İss f'Malta iżda wkoll barra din il-Gżira fejn kienu milqughin bħala xoghlijiet oriġinali u awtorevoli.

Bħala kittieb il-Professur Aquilina hareġ xoghlijiet fil-friegħi kollha tal-letteratura: essays, proża, poeżija u drama u f'kollha wera hiltu bħala skrittur kbir u kapaċi, imma barra dawn hemm ukoll il-kotba ta' tagħlim tal-lingwistika li hu hareġ u li jibqgħu bħala monument tal-ġenju tiegħu: "*Il-Polz ta' Malta*" (1948), "*Il-Muża Maltija*" (1948), "*Studji Kritiċi*" (1950), "*Storja Taċ-Civiltà*" (1960), "*Ma' Dwar il-Hajja*" (1953) huma kotba li ma jistgħux iġhaddu mingħajrhom dawk li jistudjaw il-Malti jew li jinteressaw ruħhom f'dan l-İlsien. Hemm ukoll oħrajn li ssemmeu b'tifhir kbir mill-barranin, bħal, biex insemmu tnejn, "*The Structure of Maltese*" (1959), "*Papers in Maltese Linguistics*" (1961). Dawn huma kotba kbar, ikkunsidrati bħala opri awtorevoli u ta' min joqgħod fuqhom. Il-lum hawn xejra mad-dinja kollha għall-istudji tal-İlsna orjentali u għall-kultura semitika, u kull fejn hemm dan l-istudju l-kotba ta' Aquilina huma msemmin u magħrufin bħala "*books of reference*".

Dan l-aħħar The English Universities Press li tippublika s-serje ta' kotba "*Teach Yourself*" ħarġet il-ktieb ta' Aquilina "*Teach Yourself Maltese*" (1965) u allura bis-saħħa ta' dan l-aħħar xoghli tiegħu, l-İlsien tagħna daħal fl-İsfera ta' İlsna internazzjonali u se jkun magħruf u studjat mad-dinja, għax il-kotba "*Teach Yourself*" huma mxerrdin fost il-ġnus tad-dinja kollha.

Il-Professur Aquilina hafna drabi kien magħżul biex jirrappreżenta din l-Università jew il-Gżira tagħna, f'konferenzi u kongressi internazzjonali barra minn Malta u kull fejn mar għamliha unur għax id-diskorsi tiegħu u r-raġunar u l-logika tiegħu kienu milqughin bħala dawk ta' bniedem li hu shiħ fil-fehma tiegħu u hu awtorità fuq dak li jiteklem.

Għal dawn ir-raġunijiet jiena nahseb li kulhadd jaqbel mal-ġurija li għazlet lill-Professur Gużè Aquilina għall-ghoti tal-Midalja tad-Deheb "Gużè Muscat Azzopardi".